

373D0422

24.12.73

Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 355/43

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 31ης Οκτωβρίου 1973
περί της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ζαχάρεως
(73/422/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

Έκτιμώντας:

ότι συνεστήθη μία Συμβουλευτική Επιτροπή στον τομέα της ζαχάρεως με την απόφαση της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 1969⁽¹⁾.

ότι φάνηκε ένδεδειγμένο να τροποποιηθούν οι κανόνες περί του αριθμού των μελών και της κατανομής των έδρων στα πλαίσια της επιτροπής αυτής μετά την προσχώρηση στην Κοινότητα νέων Κρατών Μελών·

ότι, εξ άλλου, πρέπει να προσαρμοσθεί το κείμενο της ανωτέρω απόφασεως σε μερικά σημεία μικρότερης σπουδαιότητας· ότι για λόγους σαφήνειας θα πρέπει να γίνει μία πλήρης αναμόρφωση του κειμένου αυτού,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κείμενο της απόφασεως της 29ης Απριλίου 1969 περί συστάσεως της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ζαχάρεως αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

1. Συνιστάται παρά τη Επιτροπή μία Συμβουλευτική Επιτροπή Ζαχάρεως, που ονομάζεται στο εξής “ή επιτροπή”.

2. Η επιτροπή αποτελείται από εκπροσώπους των ακόλουθων οικονομικών κατηγοριών: των παραγωγών γεωργικών προϊόντων, των γεωργικών συνεταιρισμών, των βιομηχανιών γεωργικών προϊόντων και τροφίμων, του έμπορου γεωργικών προϊόντων και τροφίμων, των εργατών του γεωργικού τομέως και του τομέως τροφίμων, καθώς και των καταναλωτών.

Άρθρο 2

1. Η επιτροπή δύναται να δώσει τη γνώμη της στην Επιτροπή για όλα τα προβλήματα εφαρμογής των κανόνων περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζαχάρεως, και ιδίως για τα μέτρα που λαμβάνει ή Επιτροπή στο πλαίσιο των κανονισμών αυτών.

2. Ο πρόεδρος της επιτροπής δύναται να υποδείξει στην Επιτροπή τη σκοπιμότητα να συμβουλευέται την επιτροπή σε θέμα που έμπιπτει στην αρμοδιότητα της τελευταίας και για το οποίο δεν ζητήθηκε ή γνώμη της. Το πράττει ιδίως, κατόπιν αίτησεως μιας από τις εκπροσωπούμενες οικονομικές κατηγορίες.

3. Για τα προβλήματα τα σχετικά:

- α) με τις συμβάσεις παραδόσεως των ζαχαροτεύτλων,
- β) με την πληρωμή των τεύτλων και των ζαχαροκαλάμων,
- γ) με τη διάθεση της παραγωγής ζαχάρεως,
- δ) με την αποζημίωση των εξόδων αποθεματοποιήσεως της ζαχάρεως,
- ε) με την κατανομή των ποσοστώσεων, ιδίως σε περίπτωση συγχωνεύσεως επιχειρήσεων,

ή Επιτροπή δύναται να συμβουλευθεί, υπό τούς όρους που προβλέπονται στο άρθρο 5, μόνο τούς εκπροσώπους των καλλιεργητών τεύτλων και ζαχαροκαλάμων και των ζαχαροβιομηχάνων.

Άρθρο 3

1. Η επιτροπή περιλαμβάνει σαράντα δύο μέλη.

2. Οι έδρες κατανέμονται ως ακολούθως:

- α) δεκαπέντε στους καλλιεργητές τεύτλων και ζαχαροκαλάμων·
- β) έξι στους συνεταιρισμούς μεταποίησης των ζαχαροτεύτλων και των ζαχαροκαλάμων·
- γ) έννέα στίς βιομηχανίες που παράγουν και χρησιμοποιούν ζάχαρη, από τις οποίες:
 - έξι στους ζαχαροβιομηχάνους,
 - μία στίς βιομηχανίες ραфинаρίσματος ζαχάρεως,

(¹) ΕΕ αριθ. Ν 122 της 22.5.1969, σ. 2.

— δύο στίς βιομηχανίες που χρησιμοποιούν ζάχαρη·

δ) δύο στον τομέα του εμπορίου ζαχαρώδους καί μελάσας·

ε) πέντε στους άγρεργάτες καί εργάτες τροφίμων·

στ) πέντε στους καταναλωτές.

Άρθρο 4

1. Τά μέλη της επιτροπής διορίζονται από την Έπιτροπή κατόπιν προτάσεως των επαγγελματικών οργανώσεων, που συνιστώνται σε κοινοτικό επίπεδο, των πλέον αντιπροσωπευτικών από τις οικονομικές κατηγορίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 καί των οποίων οι δραστηριότητες εμπίπτουν στο πλαίσιο της κοινής οργανώσεως αγοράς ζαχαρώδους· εν τούτοις, οι εκπρόσωποι των καταναλωτών διορίζονται κατόπιν προτάσεως της Συμβουλευτικής Έπιτροπής των Καταναλωτών.

Γιά κάθε έδρα που πρέπει να πληρωθεί, οι οργανισμοί αυτοί προτείνουν δύο υποψηφίους διαφορετικής ιθαγένειας.

2. Η θητεία του μέλους της επιτροπής διαρκεί τρία χρόνια. Είναι ανανεώσιμη. Τά άσκούμενα καθήκοντα δέν άμείβονται.

Μετά την πάροδο τριών έτών, τά μέλη της επιτροπής παραμένουν εν ύπηρεσία μέχρις ότου αντικατασταθούν ή ανανεωθεί ή έντολή τους.

Η θητεία ενός μέλους τερματίζεται, πρό της παρελεύσεως της περιόδου τριών έτών, διά παραιτήσεως ή θανάτου.

Η θητεία ενός μέλους δύναται επίσης να τερματισθεί, όταν ο οργανισμός που υπέβαλε την υποψηφιότητα ζητήσει την αντικατάστασή του.

Αντικαθίσταται γιά τή διάρκεια της θητείας που υπολείπεται, κατά τή διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

3. Ο κατάλογος των μελών δημοσιεύεται από την Έπιτροπή στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, γιά πληροφόρηση.

Άρθρο 5

1. Στο πλαίσιο της επιτροπής δημιουργείται μία ομάδα ισοδυναμιών, που αποτελείται από έννέα εκπροσώπους των καλλιεργητών ζαχαροτεύτων καί ζαχαροκαλάμων καί έννέα εκπροσώπους των ζαχαροβιομηχάνων, οι οποίοι διορίζονται από την Έπιτροπή, κατόπιν προτάσεως των ενδιαφερομένων επαγγελματικών οργανώσεων, υπό τους όρους τούς προβλεπόμενους στο άρθρο 4.

Τά μέλη της ομάδος ισοδυναμιών είναι δυνατό να μήν είναι μέλη της επιτροπής.

2. Σε περίπτωση που ένα μέλος της ομάδος ισοδυναμιών δέν δύναται να παραστεί σε μία συνεδρίαση, καί μόνο σε αυτή την περίπτωση, δύναται να αντικατασταθεί. Η επαγγελματική όργάνωση, στην οποία άνήκει

τό έν λόγω μέλος, προτείνει τελικά στον πρόεδρο αντί-καταστάτη.

3. Ο πρόεδρος της ομάδος ισοδυναμιών δύναται να υποδείξει στην Έπιτροπή τή σκοπιμότητα να συμβουλευθεί την ομάδα γιά ένα πρόβλημα που αναφέρεται στην παράγραφο 3 του άρθρου 2 καί γιά τό όποιο δέν έχει ζητηθεί ή γνώμη της. Τό πράττει ιδίως κατόπιν αίτήσεως μιάς των οικονομικών κατηγοριών που εκπροσωπούνται στην ομάδα ισοδυναμιών.

Άρθρο 6

1. Η επιτροπή εκλέγει γιά τρία έτη έναν πρόεδρο καί δύο αντιπροέδρους. Η εκλογή γίνεται με πλειοψηφία των δύο τρίτων των παρόντων μελών.

Η επιτροπή δύναται, με την ίδια πλειοψηφία, να προσθέσει καί άλλα μέλη στο προεδρείο.

Στην περίπτωση αυτή, τό προεδρείο περιλαμβάνει, εκτός του προέδρου, επί πλέον έναν αντιπρόσωπο κάθε μιάς των οικονομικών κατηγοριών που εκπροσωπούνται στην επιτροπή. Τό προεδρείο προετοιμάζει καί όργανώνει τίς εργασίες της επιτροπής.

2. Η ομάδα ισοδυναμιών εκλέγει μεταξύ των μελών της, γιά ένα έτος, έναν πρόεδρο καί έναν αντιπρόεδρο. Η εκλογή γίνεται με πλειοψηφία των δύο τρίτων των παρόντων μελών. Ο πρόεδρος καί ο αντιπρόεδρος δέν δύναται να άνήκουν στην ίδια εκπροσωπούμενη οικονομική κατηγορία. Εκλέγονται διαδοχικώς από τίς δύο εκπροσωπούμενες οικονομικές κατηγορίες.

Άρθρο 7

1. Κατόπιν αίτήσεως μιάς των εκπροσωπούμενων οικονομικών κατηγοριών, ο πρόεδρος δύναται να προσκαλέσει έναν αντιπρόσωπο της κατηγορίας αυτής να παρίσταται στίς συνεδριάσεις της επιτροπής. Δύναται, υπό τους ίδιους όρους, να προσκαλέσει να συμμετάσχει στίς εργασίες της επιτροπής, ως έμπειρογνώμων, κάθε πρόσωπο με ειδική άρμοδιότητα σε ένα από τά θέματα της ήμερησίας διατάξεως.

2. Ο πρόεδρος της ομάδος ισοδυναμιών δύναται να προσκαλέσει να συμμετάσχει στίς εργασίες της ομάδος αυτής, ως έμπειρογνώμων, κάθε πρόσωπο με ειδική άρμοδιότητα σε ένα από τά θέματα της ήμερησίας διατάξεως της ομάδος.

3. Οι έμπειρογνώμονες συμμετέχουν στίς διασκέψεις της επιτροπής ή της ομάδος ισοδυναμιών μόνο γιά τό θέμα που προκάλεσε την παρουσία τους.

Άρθρο 8

Η επιτροπή καί ή ομάδα ισοδυναμιών δύναται να συστήσουν ομάδες εργασίας γιά να διευκολύνουν τίς εργασίες τους.

Άρθρο 9

1. Η επιτροπή καί ή ομάδα ισοδυναμιών συνεδριάζουν στην έδρα της Έπιτροπής κατόπιν προσκλήσεως αυτής. Τό προεδρείο συνεδριάζει κατόπιν προσκλήσεως του προέδρου σε συμφωνία με την Έπιτροπή.

2. Οί αντιπρόσωποι των ενδιαφερομένων υπηρεσιών της Έπιτροπής συμμετέχουν στίς συνεδριάσεις της έπιτροπής, του προεδρείου, της ομάδος ισοδυναμιών και των ομάδων εργασίας.

3. Οί υπηρεσίες της Έπιτροπής εξασφαλίζουν τη γραμματεία της έπιτροπής, του προεδρείου, της ομάδος ισοδυναμιών και των ομάδων εργασίας.

Άρθρο 10

Οί διασκέψεις της έπιτροπής αφορούν τίς αίτήσεις παροχής γνώμης, τίς όποιες διατυπώνει ή Έπιτροπή. Δέν ακολουθούνται από ψηφοφορία.

Η Έπιτροπή, ζητώντας τη γνώμη της έπιτροπής, δύναται νά καθορίσει την προθεσμία εντός της όποιας πρέπει νά δοθεί ή γνώμη.

Οί άπόψεις των οικονομικών κατηγοριών,οί όποιες εκπροσωπούνται στην έπιτροπή, περιλαμβάνονται στά πρακτικά πού διαβιβάζονται στην Έπιτροπή.

Στήν περίπτωση πού ή γνώμη πού ζητείται άποτελεί αντικείμενο όμοφωνίας της Έπιτροπής, αυτή διατυπώνει κοινά συμπεράσματα τά όποια έπισυνάπτονται στά πρακτικά.

Τά πορίσματα των διασκέψεων της έπιτροπής διαβιβάζονται από την Έπιτροπή στό Συμβούλιο ή στίς έπιτροπές διαχειρίσεως, κατόπιν αίτήσεως των τελευταίων.

Άρθρο 11

Ο πρόεδρος της ομάδος ισοδυναμιών ενημερώνει την έπιτροπή για τίς εργασίες της ομάδος αυτής.

Άρθρο 12

Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 214 της συνθήκης, τά μέλη της έπιτροπής και της ομάδος ισοδυναμιών, καθώς και οί αντικαταστάτες πού αναφέρονται στό άρθρο 5 παράγραφος 2, ύποχρεούνται νά μή διαδίδουν τίς πληροφορίες των όποιων έλαθαν γνώση από τίς εργασίες της έπιτροπής, της ομάδος ισοδυναμιών και των ομάδων εργασίας, όταν ή Έπιτροπή τίς πληροφορεί ότι ή γνώμη πού ζητήθηκε ή τό έρώτημα πού τέθηκε άφορά θέμα έμπιστευτικού χαρακτήρος.

Στήν περίπτωση αυτή, μόνο τά μέλη της έπιτροπής και της ομάδος ισοδυναμιών, οί αντικαταστάτες πού αναφέρονται άνωτέρω και οί εκπρόσωποι των υπηρεσιών της Έπιτροπής παρακολουθούν τίς συνεδριάσεις.»

Άρθρο 2

Η παρούσα άπόφαση αρχίζει νά ισχύει από την 31η Οκτωβρίου 1973.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 31 Οκτωβρίου 1973.

Γιά την Έπιτροπή

Ο Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI